

1918

FINLANDS

N:o 17

# FÖRFATTNINGSSAMLING.

## Innehåll:

Sid. 1. Förordning angående tillämpning av den 1 februari 1918 givna interimistiska lag om Revolutionsdomstolar.

## Förordning

angående tillämpning av den 1 februari 1918 givna interimistiska lag om  
Revolutionsdomstolar.

Given i Helsingfors, den 4 februari 1918.

Genom Finlands Folkkommissariats beslut stadgas:

### 1 §.

Enligt § 12 av lagen om Revolutionsdomstolar äga de organiserade arbetarne kommunsvi på sätt, som i § 2 av samma lag stadgas, omedelbart, med iakttagande av stadgandena i § 3 av meranämnda lag, tillsätta Revolutionsdomstolar med en eller flere avdelningar samt till dem utse ordförande och övriga ledamöter ävensom tillsätta allmän åklagare.

### 2 §.

Så snart Revolutionsdomstol sålunda blivit tillsatt, äger denne om sin sammansättning meddela hos Folkkommissariatets Avdelning för Rättsärenden samt vidtaga med sin verksamhet.

### 3 §.

Allmän åklagare tillkommer att utfärda stämning, utföra åtal och övervaka, att domen går i verkställighet. Stämning må meddelas bevisligen, och den, som stämningen meddelat, må däröver utfärda skriftligt



bevis enligt formulär, som av Avdelningen för Rättsärenden för ändamålet fastställts. Stämningsbeviset bör jämte målet föredragas för Revolutionsdomstolen.

Anträffas icke den, som skall stämmas, bör stämningen kungöras i officiella tidningen samt i någon å orten allmännare spridd tidning. I stämningskungörelsen bör nämnas saken samt dagen, när målet företages till behandling, vilket ej må ske tidigare än sju dagar efter det stämningen kungjorts.

Den åtalades uteblivande utgör icke hinder för målets behandling och avgörande, men kan Revolutionära Överdomstolen, där den dömde icke personligen undfått stämning, på den dömdes anhållan förordna, att saken skall företagas till förnyad behandling.

Till förordnandet om verkställighet å dom bör fogas transsumt ur Revolutionsdomstolens protokoll och över förordnandena föras särskild förteckning.

#### 4 §.

Revolutionsdomstolens protokoll må upprättas i tvänne exemplar enligt formulär, som av Folkkommisariatets Avdelning för Rättsärenden fastställts. Det ena exemplaret av protokollet bör alltid jämte handlingarna ofördröjligen tillställas Revolutionära Överdomstolen i Helsingfors.

Därjämte bör föras dombok enligt formulär, som av Folkkommisariatets Avdelning för Rättsärenden för ändamålet fastställts, ävensom nödiga förteckningar, om vilka närmare föreskrifter meddelas i cirkulär.

#### 5 §.

Enligt § 4 av lagen om Revolutionsdomstolar äger kommunens milis giva Revolutionsdomstolarna och allmänne åklagarne allsköns handräckning, vartill jämväl hör i § 11 av interimistiska lagen om Revolutionsdomstolar omförmälda beslag å egendom samt verkställande av utmätning ävensom annat för verkställighet å dom erforderligt biträde. Milisen äger månatligen till Länsrådet avgiva redovisning för av milisen uppburna medel.



## 6 §.

Revolutionära Överdomstolen må över sin verksamhet föra protokoll, varur utdrag ofördröjligen bör tillställas vederbörande Revolutionsdomstol.

Allmän åklagare vid Revolutionsdomstol äger draga försorg om, att Revolutionära Överdomstolens dom går i verkställighet. Revolutionsdomstols ordförande äger tillställa allmänne åklagaren avskrift av Överdomstolens utslag.

## 7 §.

Målet behandlas inför Revolutionsdomstolen i den kommun, inom vars område brottet förövats, och är behandlingen muntlig.

Åklagaren äger framställa noggrant angivet yrkande jämte motivering.

Den åtalade äger rätt att även skriftligt avgiva sitt svaromål. Därest den åtalade så yrkar och avgiver sitt svaromål i tvänne exemplar, intages svaromålet i protokollet.

Överdomstolen avgiver sitt utslag på grund av underdomstols protokoll jämte den utredning, som protokollet innehåller, därest Överdomstolen icke särskilt besluter, att sakägarne skola inför Överdomstolen förhöras eller att saken i sin helhet skall företagas till förnyad behandling.

## 8 §.

Söker någon ändring i Revolutionsdomstols utslag, ingive skriftligt avfattade, till Revolutionära Överdomstolen ställda besvär inom den tid, som i § 9 av den 1 februari 1918 givna interimistiska lag om Revolutionsdomstolar stadgas, till Revolutionsdomstolens ordförande, som äger insända besvären jämte protokollet till Revolutionära Överdomstolen.

## 9 §.

Revolutionsdomstol, Revolutionära Överdomstolen samt allmänne åklagarne äga fribrevsrätt i ärenden, som höra till deras verksamhetsområde. Över breven bör föras förteckning.

Helsingfors, den 4 februari 1918.

Folkkommissariatets Kommissarier för Rättsärenden.

L. LETONMÄKI.

ANTTI KIVIRANTA.

Revolutionsöversättningen har varit en verktygsbok för de  
som varit intresserade av den finska revolutionen. Den  
har varit en viktig hjälp för de som varit intresserade  
av den finska revolutionen. Den har varit en viktig hjälp  
för de som varit intresserade av den finska revolutionen.  
Den har varit en viktig hjälp för de som varit intresserade  
av den finska revolutionen. Den har varit en viktig hjälp  
för de som varit intresserade av den finska revolutionen.

Den har varit en viktig hjälp för de som varit intresserade  
av den finska revolutionen. Den har varit en viktig hjälp  
för de som varit intresserade av den finska revolutionen.  
Den har varit en viktig hjälp för de som varit intresserade  
av den finska revolutionen. Den har varit en viktig hjälp  
för de som varit intresserade av den finska revolutionen.  
Den har varit en viktig hjälp för de som varit intresserade  
av den finska revolutionen. Den har varit en viktig hjälp  
för de som varit intresserade av den finska revolutionen.

Nº 17, 1/2 ark, utgiven i Helsingfors den 6 februari 1918.

Helsingfors, Finlands Folkkommisariats tryckeri, 1918.

Den har varit en viktig hjälp för de som varit intresserade  
av den finska revolutionen. Den har varit en viktig hjälp  
för de som varit intresserade av den finska revolutionen.  
Den har varit en viktig hjälp för de som varit intresserade  
av den finska revolutionen. Den har varit en viktig hjälp  
för de som varit intresserade av den finska revolutionen.  
Den har varit en viktig hjälp för de som varit intresserade  
av den finska revolutionen. Den har varit en viktig hjälp  
för de som varit intresserade av den finska revolutionen.

Den har varit en viktig hjälp för de som varit intresserade  
av den finska revolutionen. Den har varit en viktig hjälp  
för de som varit intresserade av den finska revolutionen.  
Den har varit en viktig hjälp för de som varit intresserade  
av den finska revolutionen. Den har varit en viktig hjälp  
för de som varit intresserade av den finska revolutionen.  
Den har varit en viktig hjälp för de som varit intresserade  
av den finska revolutionen. Den har varit en viktig hjälp  
för de som varit intresserade av den finska revolutionen.

Den har varit en viktig hjälp för de som varit intresserade  
av den finska revolutionen. Den har varit en viktig hjälp  
för de som varit intresserade av den finska revolutionen.  
Den har varit en viktig hjälp för de som varit intresserade  
av den finska revolutionen. Den har varit en viktig hjälp  
för de som varit intresserade av den finska revolutionen.  
Den har varit en viktig hjälp för de som varit intresserade  
av den finska revolutionen. Den har varit en viktig hjälp  
för de som varit intresserade av den finska revolutionen.